

県立聴覚障害者センターが昨年十月一日にオープンして十ヶ月目、八月十九日午後、めでたく一万人目の来庁者をむかえました。

八月のお盆期間中から、職員一同がいつも、だれが一万人目の来庁者になるかハラハラドキドキ、ちょうどその日を迎えた八月十九日は、指おりで「次の人が一万人目やで」「用意OK」なんていながら待つておりました。

八月のお盆期間中から、職員一同がいつも、だれが一万人目の来庁者になるかハラハラドキドキ、ちょうどその日を迎えた八月十九日は、指おりで「次の人が一万人目やで」「用意OK」なんていながら待つておりました。

栗東町にお住まいの「渡典子さん」。渡さんは積極的に手話サークル、全国手話通訳問題研究会滋賀支部の活動に取り組んでおり、この日も手話の学習ビデオを借りるため、ビデオライブラリーを利用されているところでした。福田所長から

滋賀県立聴覚障害者センター

利用者1万人目突破

1996年8月19日午後2時

**記念品にニッコリの女性
栗東町・渡 典子さん**

記念品を渡された本人も照れくさそうにされながらも「こんなことはじめてうれしいです」と大変喜んでおられました。

センター利用者の約六〇%は聴覚障害者自身となっておりますが、渡さんのように健聽者の皆さんも多く利用してもらっています。また開所まもない頃は、近くの草津第一小学校三年生全員が授業の中で来られたり、ろう話学校の児童・生徒さんたちも多勢見学、学習をされました。このように、予想以上に速く達成できた一万人目。

センター来庁者二万人目、三万人目……十万人目の記念すべき日はいつになるのでしょうか?そしてお祝いのくす玉はだれの頭上に?

第2号

発行日／平成8年11月15日
発行所／草津市大路2丁目11-33
TEL.0775-61-6111 FAX.0775-65-6101



**アジア6ヶ国七人が
友好ムードに溌冴した交流
見学・研修**

国際協力事業団による「アジア・太平洋諸国ろう者リーダー研修」(受託・財全日本ろうあ連盟)がことし九月から一ヶ月間、大阪国際センターを中心に開講され、このうちろう者リーダー七人(六ヶ国)らが十月十四日に滋賀県立聴覚障害者センターを訪れました。

見学をおこなったあと、同センターで講義を受けました。「33企画」スタッフや職員らの手づくり料理を舌鼓みしたあと、なごやかに交流を深めました。



記念にあたり「聴覚障害者の社会的自立を考えるセミナー」が十月二十六日、同センターで盛大に開かれ、福祉関係者関係団体など約九十人が参加しました。

午前十時四十五分から始まつたセミナーでは、京都府綾部市からはるばる駆けつけていた聴覚障害者の大矢選氏(特別養護老人ホーム「いこいの村・梅の木寮」所長)が記念講演をおこ

ないました。(左写真)福祉施設の長年の経験を通して社会的自立とは何か、丁寧に話されました。この次に三人のレポーターが実践活動報告に立ち、①ろうあ協会機関紙活動②難聴者協会活動③医療それぞれの立場から研究発表がありました。

このセミナーに先立つて聴力障害者共同作業所「みみ企画」の開所記念式典がおこなわれました。

さつ発信

社会福祉法人
滋賀県聴覚障害者福祉協会
理事長 三塚 武男

私たちのセンターは、一年前に八人の職員でスタートしましたが、この十月一日には法人として新たに共同作業所「みみ企画」を開設し、八人

う」という感動的な「さつと決意表明がありました。大学の入学式や一般の企業の入社式では、おそらく語られるこのないコトバではないかと思われます。

すでに、センターのなかで、職員と一緒に働いています。所長は難聴者で法人理事の板垣さん、指導員は法人職員の八木さんにお願いしましたが、その名称についても、みんなで話し合って「リーダー」と「チーフ」と呼ぶことにしたそうです。

センターの運営においては、障害者を中心にして、障害者と健聴者が力を合わせ、障害者と家族のくらしや活動の拠りどころになるように事業と施設づくりをすすめていく上で、実際に仕事をする人の数と障害者・健聴者のバランスやまとまりが大事な条件の一つです。このたんなる力を合わせて頑張っていきましょう。

この度ある会社から近畿2府4県の聴覚障害者等を対象に外出時や公衆電話の不便さを解消するために、地下街・主要駅頭で、スマートに連絡ができるPHS(簡易型携帯電話)の寄付の申し出がありました。

つきましては、下記事項について十分考慮(特に機能とサービスエリア)のうえ、希望者はこの機会に申込みされますよう情報提供いたします。

記

- 対象者／聴覚障害者およびその家族、関係者
- 機種／①パルディオ201P
②パルディオ201T
③パルディオ301P

※ 機種の特徴として

- (1)液晶画面に20文字までのメッセージが表示される
- (2)バイブレーター機能がついている
- (3)着信時に赤ランプが点滅する。

3.本格価格／電池パック

充電器
電源アダプタ } 無料

申込書等およびお問い合わせは
滋賀県立聴覚障害者センターまで

担当 若山

聴覚障害者福祉コーナー

それは何？「磁気誘導ループ～補聴器誘導システム～」

聴覚障害者センターの2階研修室と会議室には磁気誘導ループ装置（以下「ループ」）が初めから埋設されています。また、貸出機器の中にも含まれています。そこでそのループと言ふものについての説明をします。

補聴器を使っている人は、補聴器のスイッチに「T」という記号がついている（電話機の場合もあり）のを見かけたことがあるかと思います。もし無いようでしたら、これらの説明の機能が付いていない補聴器です（耳穴式ではない）。これは、補聴器のマイクロホン（Mで表わされることが多い）から拾った音を電気の信号に変える補聴器として普通の働きをするスイッチ

受けますから、電話などでは相手の話声のみを取り出し、周囲の騒音を拾いませんので、聞き易くなるという仕組です。最も欠点があります。騒音は減りますが磁気を拾いますから、磁気の騒音が入ることがあります。身近な例ではテレビなどの電化製品から出るブーンといたる雜音があります。それを防ぐにはその場から離れるか、雜音源の電源を切るしかありません。

それともうひとつは、音の場合と同じで、磁気信号そのものが弱いと補聴器でも補い切れない時があることです。最近の電話機は仕組が変わつて磁気の漏れがなかつたり、漏れる磁気が弱くなつたりして効果がない場合も増えています。

ところで、補聴器を使っている人は、体験されていて

受けます。そこでも、そのループと言ふものについての説明をしますと、磁気の信号だけを受けます。そこで、そのループと言ふものについての説明をします。

このらを使いますと、磁気の信号だけを受けますから、電話などでは相手の話声のみを取り出し、周囲の騒音を拾いませんので、聞き易くなるという仕組です。最も欠点があります。騒音は減りますが磁気を拾いますから、磁気の騒音が入ることがあります。身近な例ではテレビなどの電化製品から出るブーンといたる雜音があります。それを防ぐにはその場から離れるか、雜音源の電源を切るしかありません。

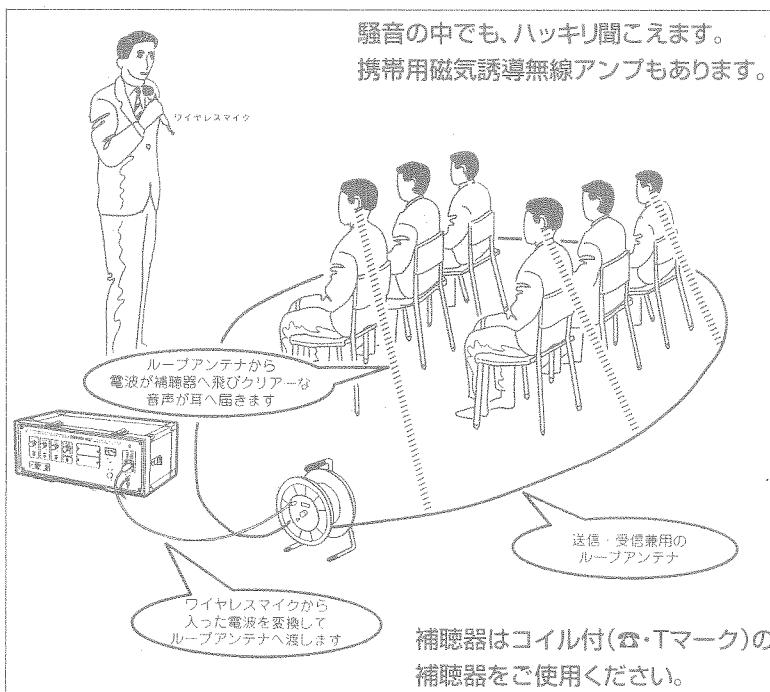
それともうひとつは、音の場合と同じで、磁気信号そのものが弱いと補聴器でも補い切れない時があることです。最近の電話機は仕組が変わつて磁気の漏れがなかつたり、漏れる磁気が弱くなつたりして効果がない場合も増えています。

そこで、屋内などのある程度の広さの場所では、先ほどの「T」スイッチの仕組が利用できないかと考えられ、ループが使われます。そこで、屋内などのある程度の広さの場所では、先ほどの「T」スイッチの仕組が利用できないかと考えられ、ループが使われます。それと、その他の仕組が利

用できます。そこで、屋内などのある程度の広さの場所では、先ほどの「T」スイッチの仕組が利用できないかと考えられ、ループが使われます。それと、その他の仕組が利用できます。同じ仕組はテレビ音声の聴取用のテレビループなど個人むけのものもありますが、難聴者団体では一応大勢参加の集会などで使用するものを指しています。

ただ、ループも長所だけでなく欠点もあります。センターのような初めから設置してあるところはよいのですが、ないところではマイクやアンプやループコードなどの機材を運び配線するといった手間がかかります。特別な装置を使わないと近接したループ間では相互に混信してしまうことや、ループ線と難聴者が居る場所や補聴器の向きの関係などで感度が変化すること。マイク等の他の電気機器を使用するための音の性質が劣化する原因が他に生じる割合も高いなどがあります。

でも、上手に使えたときは難聴者が健聴者になつたようなところにまで効果が出ますので、利用できる聴力のある難聴者は有力な補聴手段のひとつといえます。



（社会福祉法人滋賀県聴覚障害者福祉協会理事・板垣幸男）

新しいビデオが入りました…

64本のテープが東京の聴覚障害者情報文化センターより新しく入りました。

前回の4月に入ってきたビデオを見てしまったということもあってか、7月8月は夏休みにもかかわらずライブラリーの利用者数は少なかったので、この機会に足を運んでください。

新作には、今、漫画やアニメでも人気の「金田一少年の事件簿」などがあります。

(平成8年度 第1回頒布番組一覧表)

	番組名	時間(分)		番組名	時間(分)
1	知ってるつもり?! 大石順教	46	32	鍵エンタテイメント 鍵師3	94
2	知ってるつもり?! 遠山金四郎	46	33	鍵エンタテイメント 戦後50年特別企画 女たちの戦争 忘れられた歴史・過訪慰懃談合	118
3	知ってるつもり?! 北条政子	46	34	'96新春ドラマスペシャル 素晴しき家族旅行	125
4	知ってるつもり?! 栄錦	46	35	世にも奇妙な物語 冬の特別編 (H8.1.4放送)	118
5	おしゃれ工房 イザというときの礼儀作法 ~結婚式~	25	36	莊アミースペシャル ドラマ結婚式場 花嫁介添人がゆく (H6.9.11放送)	47
6	おしゃれ工房 イザというときの礼儀作法 ~結婚式~	25	37	莊アミースペシャル ドラマ結婚式場 花嫁介添人がゆく (H6.11.13放送)	47
7	きょうの料理 20分で晩ごはん えびとささ身の簡単フライ	25	38	莊アミースペシャル ドラマ結婚式場 花嫁介添人がゆく (H6.3.9放送)	47
8	きょうの料理 20分で晩ごはん 生ざけのホイル焼き	25	39	莊アミースペシャル 裸の大将 清とさくらんぼ娘	46
9	きょうの料理 20分で晩ごはん さんまのしょうゆ焼き	25	40	莊アミースペシャル 裸の大将 清が行った竜宮城	46
10	どうぶつ奇想天外! ベットの ^{秘密} 能力	47	41	月曜特集 特別企画 日本名作ドラマ 若い人	96
11	どうぶつ奇想天外! 働き者VS怠け者	47	42	火曜ゴールデンワイド 特別企画 日本名作ドラマ あにいもうと	96
12	どうぶつ奇想天外! 海の人気者たち大集合	47	43	火曜サスペンス劇場 名無しの探偵シリーズ・11 ガラスの少女	94
13	金曜エンタテインメント おふくろシリーズ第11弾 おふくろの逆襲	95	44	火曜サスペンス劇場 弁護士朝日岳之助⑦ 逆転証人	94
14	ナビゲーター'95 検証 町が変だ!! ~やさしい住環境とは?~	25	45	火曜サスペンス劇場 新任判事補3	95
15	NNN ドキュメント'95 あした天気になれ!	51	46	火曜サスペンス劇場 再会	94
16	金曜エンタテインメント 熱血家族スペシャル 頑張れ!チビ玉三兄弟!!2	94	47	きょうの健康 女性のための治療の選択 乳がんの場合	15
17	特集 中学生日記 父の故郷	59	48	きょうの健康 女性のための治療の選択 子宮筋腫の場合	15
18	金田一少年の事件簿 ファイル1 異人館村殺人事件	47	49	きょうの健康 女性のための治療の選択 不妊症の場合	15
19	金田一少年の事件簿 ファイル2 悲恋湖殺人事件	47	50	アニメ 野性のさけば チビザル兄弟	25
20	金田一少年の事件簿 ファイル3 オペラ座館殺人事件	47	51	アニメ 野性のさけば ヤセ牛物語	25
21	金田一少年の事件簿 ファイル4 秘宝島殺人事件	47	52	アニメ 野性のさけば 山へ帰る	25
22	金田一少年の事件簿 ファイル5 首吊り学園殺人事件	46	53	アニメ 野性のさけば 金色の足あと	25
23	金田一少年の事件簿 ファイル6 首無し村殺人事件	47	54	アニメ 野性のさけば 森の王者	25
24	金田一少年の事件簿 ファイル7 蝶人形城殺人事件 全編	46	55	NHKスペシャル チョモランマ遙か ~8848m 未踏ルートへの挑戦~	60
25	金田一少年の事件簿 ファイル8 蝶人形城殺人事件 完結編	72	56	投稿!特報王国'95最新版ベストスクープ大賞!!決定スペシャル	96
26	土曜ドラマ 放送記者物語 第1回 より人間に	74	57	莊アミースペシャル 武田鉄矢の男塾! ~はばたけ都会っ子~	46
27	土曜ドラマ 放送記者物語 第2回 歴史家たれ	74	58	莊アミースペシャル 感動!浅田美代子源のアフカ初体験~親を亡くした子ソウ達の一週間~	46
28	土曜ドラマ 放送記者物語 最終回 はるかなる眞実	74	59	TVチャンピオン 小学生图画工作王 選主権	74
29	かねこヒューマンスペシャル 生きのびて 終戦:中国大陸に取り残された少女は…。	99	60	なるほど!ザ・ワールド リニューアル前夜祭 世界!お菓子造形職人グランプリ!!	75
30	恋愛前夜 いちどだけ	72	61	なるほど!ザ・ワールド 大完全版なるほどザ・700回記念スペシャル	48
31	家裁の人	96	62	なるほど!ザ・ワールド 700回記念!豪華!さすらいの料理人大スペシャル	48

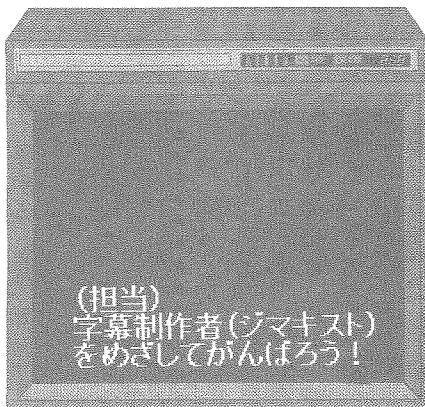
センターだより

- 聴覚障害者共同作業所「33企画」が10月1日から開所。リーダーは聴覚障害者の板垣幸男さん。スタッフ全員が聴覚障害者で8名。健聴者でただ1人のチーフ。この10名から月曜日から金曜日まで、聴覚障害者センターに派遣され受付やワープロ・パソコン事務などの作業をおこなっています。車イスの若い女性は職業訓練を経て毎日、元気に通つてくれています。初めての賃金をもらったときの表情はステキだったのです。「33企画」よガンバレ!!

- 前回の創刊号でビデオ自主制作の1作目を宣言しましたが、ようやく完成にたどりつけました。といつても、センター

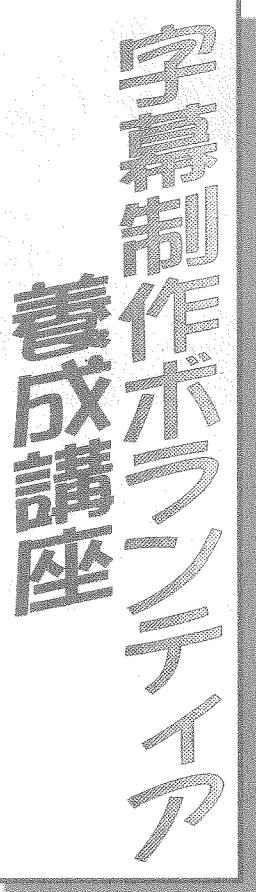
紹介のビデオではなく、講演録です。スマセン。内容はN HKみんなの手話でおなじみの石原茂樹さんが講演されたもの。完全な自主制作ではないものの初めて制作したので、いろいろと工夫を凝らしています。さて、次回は?どうぞおたのしみにしてください。

●草津駅前のタクシー運転手はセンターの行き先を聞かれても迷路みたいなものだと苦労するらしい。客の方もメーターの料金が気になる一方。せめて十字路に案内板があれば…と思うこの頃です。



いよいよ字幕制作ボランティア養成講座が始まりました。この養成講座は聴覚障害者センターの事業である聴覚障害者用ビデオの制作及び貸出事業の一環として行われるもので、字幕制作には多くの時間が必要とされ、また専門の知識や技術も要求されます。そのために字幕制作に関するボランティアの養成を行い、事業の推進を図ります。

なお、今回は初めての講座ということもあり、実際の講座の呼びかけも含めて



字幕制作に関する理解を広めてもらおうと、11月からの講座に先立つて字幕制作に関する説明会を開きました。そして、その中から10名の方が受講することになり、平成8年11月5日から12月17日まで毎週火曜日の全7回の日程で講座が始まりました。

この講座では、字幕制作はまだ始まつばかりなので、しっかりと字幕制作の基本的な方法を学んでいただき、その後はボランティアとしてセンターで

制作したビデオなどの字幕を作り、ジマキスト（他の情報提供施設では字幕制作者のことをそう呼んでいる）としてセンターを支えていただきたいという担当者の思いが込められていますので受講者の方には頑張っていただきたいと思います。果たして、どのよつな方々に来ていただけるか楽しみです。

また、それにあわせてビデオ制作も、せつかくボランティアの協力があつても字幕を付ける題材がないということにもなるので、力を入れて制作しなければならないでしょう。



6月から9月までの貸出しは前回の集計に引き続き、「北の国から」がトップに輝きました。8月以外の月はすべてトップで、昔の作品とはいえ、やはり良い作品はいつの時代にも受け入れられるものです。「北の国から」を見て感動された方、そしてスペシャルも含めてすべて見てしまった方はロケ地の北海道へ行ってみてはどうでしょうか。話の舞台となつた北海道の富良野には、実際の撮

影に使われた家や資料館などがいくつかあって、撮影時の様子や作者の思いなどが伝わってきます。

ほかに貸出しの多いビデオに「手話学習ビデオ」があります。これは、聴覚障害者センターでは各種手話講座が開かれています。そこでその受講生たちが講座だけでなく、ビデオも借りて手話を学びたいということで多く借りられているようです。

遠方の方や学校や仕事の都合などでセンターに来てビデオを借りることができます。但し、障害者割引制度が使えますので、聴覚障害者の方であれば、ビデオ2本なら百五十五円、3本なら百九十四円で利用できます。

しかし、郵送の貸出ができるので、聴覚障害者センターでは各種手話講座が開かれています。そこでその受講生たちが講座だけでなく、ビデオも借りて手話を学びたいということで多く借りられています。そのため、たまにビデオテープリストが無ければ、借りたくても内容がわからないので借りにくくと思われます。そのため、たまにビデオテープリストをコツコツと作成中ですのでしばらくお待ちください。

6月～9月ビデオライブラリー貸し出し

BEST 5

①北の国から	173本
②人間失格	116本
③星の金貨	59本
④手話学習ビデオ	53本
⑤マダム・リン子の事件帖	30本

OHP、磁器ループ、補聴器などを貸し出します。

事前に予約をお願いします。



十月二十三日午後二時半頃、大勢の自動車がセンターにやってきました。草津市立草津中学校からでした。応対にいたセンター職員を前に、生徒代表2人が「草津市立草津中学校三年七年七組です。一学期早々から私共クラス会員が花植えの作業にとりかかり、円精込めて育ててきました。その花を地域の人々に役立てて頂こうと花をもってきました」

草津中三から花のプレゼント ぐつと明るくなつた玄関

た」とあります。

その花をさつそく表玄関の向かい側の道路端に置きました。

このあと、引率の尾関大応先生が三年七組三十五人とともにセンター見学をおこないました。聴覚障害者からすこし手話を学ぶなどなごやかな交流も

県民が施設見学会 初の施設見学会

センターにひとりでも多くの人に足を運んでもらいたいという思いがありましたが、何か、キッカケがないとセンターに来にくいのではと、今回『施設見学』を実施しました。

当時は短大生をはじめ20名近くの人たちが訪れてくれ、聴覚障害者との交流を通して、さまざまなことを感じてくれたようです。はじめて補聴器を手にして見たり、スタジオの設備に驚いたりかんたんな手話や身振りで伝えたりとして3時間を過ごしていただきました。最後には、聴覚障害者は何ごと

くりひろげられました。この様子が同日夜、BBCニュースで放映されました。

いただいた花は「大輪ボーチエラカ」「なでしこ」「日々草」「ベコニア」など。

今日もこのきれいな花がみられるでしょう。草津中三のみなさん、ありがとうございます。

忘れ物に気をつけてネ

最近、センター利用者の忘れ物が目立ちます。現金の入ったサイフが無事に落とし主へ届けられたとはい、とくに筆が多いようです。気がついたらお知らせください。

にも一生懸命なのに、職業や資格にかなり厳しく制限をされているのは、非常に残念に思います。障害をもつた方々への物理的な配慮をした建物を知ることが出来て良かったなどと参加者一人一人が丁寧な感想を寄せてくれました。

この模様は当日のびわ湖放送のニュースで紹介されたり、一般新聞に掲載されるなど、聴覚障害者センターが注目されていることが伺えました。

このセンターが真に聴覚障害者の福祉の拠点となるためには多くの人の理解と協力が必要となっています。特に目的がなくともかまいませんので、プラットと立ち寄つて下さい。2階の情報サロンでは、手話や字幕のついたビデオを見ることができますし、受付には聴覚障害者がいてくれます。いつもお越し下さい、センターへ。

★寄贈ビデオテープリスト★

作品名	寄贈元	
話題のためのビデオ(家族編)1~4 あなたの声を聞きたい ~難聴者・中途失聴者のコミュニケーションのために~ 聴覚ビデオニュース 手話劇 あしたを拓く	全日本難聴者・中途失聴者団体連合会 東京ロータリークラブ 京都市聴覚言語障害センター	字幕
ビデオインカラム サンデー11しが 淡海あらかると 県議会レポート 県民放送大学	館本県聴覚障害者情報提供センター びわこ放送株式会社	字幕・手話
		字幕・手話
		手話

※これは平成7年10月1日から平成8年9月31日までに寄贈されたものです

【寄贈ビデオテープ】
情報サロンのビデオライブラリーには様々な団体から寄贈されたビデオテープがいくつもあります。各情報提供施設が自主制作しているビデオニュースや手話付きのテレビ番組など、聴覚障害者、健聴者にかかわらず、どちらでも借りられるようになります。それで、大いに利用ください。